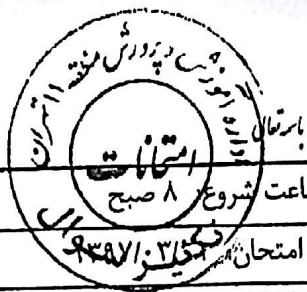




مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن
صفحه ۱ از ۲	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۰۱	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران	پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷	

ردیف	سوالات	بارم
------	--------	------

۱	با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.) سرزمین / می بینند مساوی است / جاودان گسترده شد / آرامش <table border="1" style="width: 60%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">سَكِينَةً</td> <td style="width: 20%;">خَالِدِينَ</td> <td style="width: 20%;">بَلَدَةً</td> <td style="width: 20%;">سُطُوحَات</td> <td style="width: 20%;">يَسْتَوِي</td> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	سَكِينَةً	خَالِدِينَ	بَلَدَةً	سُطُوحَات	يَسْتَوِي						
سَكِينَةً	خَالِدِينَ	بَلَدَةً	سُطُوحَات	يَسْتَوِي								
۲	ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت ☒ مشخص نمایید. (۲/۱) «يَنْصُرُهُ» الف) یاری کرد او را. ☐ ب) یاری می‌کند او را. ☐ (۲/۲) «لِقَوْمٍ يُوَفِّقُونَ» الف) گروهی که یقین داشتند. ☐ ب) برای گروهی که یقین دارند. ☐	۰/۱۵										
۳	معنای کدام کلمه نادرست است؟ الف) ید: دست ☐ ب) مَوْت: مرگ ☐ ج) اصحاب: اهل ☐ د) مَحْيَا: فرمانروایی ☐	۰/۲۵										
۴	ترجمه صحیح کلمه «تَبَار» کدام گزینه است؟ الف) فردا ☐ ب) هلاکت ☐ ج) ستمگر ☐ د) خرید و فروش ☐	۰/۲۵										
۵	با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است). لدا داده شد - نجات داد - به پا خیز - گمان نمی‌کند - نجات می‌دهد (۵/۱) قُمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا. الف) شب را مگر اندکی. (۵/۲) إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ. ب) هنگامی که برای نماز. (۵/۳) مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ. ج) از جایی که (۵/۴) تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ. د) شما را از عذابی دردناک.	۱										



سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۰۹	صفحه ۲ از ۲
پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
۶	ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید. (۶/۱) إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ (۶/۲) ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ	۲
۷	در ترجمه عبارت قرآنی «رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» گزینه صحیح را مشخص نمایید. الف) پروردگار مغرب‌ها و مشرق‌ها، همتایی ندارد. ب) پروردگار مغرب و مشرق، او را عبادت کنید. ج) پروردگار مشرق و مغرب، معبودی جز او نیست. د) پروردگار مغرب‌ها و مشرق‌ها، معبودی جز او نیست.	۰/۲۵
۸	صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید. (۸/۱) «فَأَصْلِحُوا» پس اصلاح کنید. ☐ ص ☐ غ (۸/۲) «أَنْزَلْنَا مَعَهُمْ» همراه ایشان نازل می‌کنیم. ☐ ص ☐ غ (۸/۳) «هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ» شما استغفار کردید. ☐ ص ☐ غ (۸/۴) «يُحْيِي وَيُمِيتُ» زنده می‌کند و می‌میراند. ☐ ص ☐ غ	۱
۹	کدام گزینه درباره مفهوم آیه شریفه «أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ» صحیح است؟ الف) آفرینش کوه‌ها ☐ ب) دقت در خلقت شتر ☐ ج) توجه به کوه‌های استوار ☐ د) تفکر در آسمان برافراشته ☐	۰/۲۵
۱۰	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. (۱۰/۱) هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ (۱۰/۲) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (۱۰/۳) وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ	۳/۲۵

در رد کلام قرآن را بر قرآن نرسد، آهین

لرہی کتبی (پر۴)	با حروف:	لرہی شلاهی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:
با عدد:		با عدد:		امضا:	

جمع کل ۱۰

«موفق باشید»

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران
صفحه ۱ از ۱	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۰۱	
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		درس: آموزش قرآن
پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷		

ردیف	همکار محترم بر اساس نظر شما نمره لازم برای دانش آموزی که مفهوم پاسخ را برساند تعلق می گیرد.					بارم هر قسمت	بارم
۱	سَكِينَة	خالدین	بَلَدَة	سُطْحَت	يَسْتَوِي	هر کدام ۰/۲۵	۱/۲۵
	آرامش	جاودان	سرزمین	گسترده شد	مساوی است		
۲	(۲/۱) ب) یاری می کند او را.					هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
	(۲/۲) ب) برای گروهی که یقین دارند.						
۳	(د) مَحِيَا: فرمانروایی						۰/۲۵
۴	(ب) هلاکت						۰/۲۵
۵	(۵/۱) به پا خیز					هر کدام ۰/۲۵	۱
	(۵/۲) ندا داده شد.						
	(۵/۳) گمان نمی کند.						
	(۵/۴) نجات می دهد.						
۶	(۶/۱) قطعاً برای تو در روز					هر کدام ۱	۲
	(۶/۲) آن (این) رستگاری (موفقیت) بزرگ است.						
۷	(ج) پروردگار مشرق و مغرب، معبودی جز او نیست.						۰/۲۵
۸	(۸/۱) ص	(۸/۲) غ	(۸/۳) غ	(۸/۴) ص		هر کدام ۰/۲۵	۱
۹	(ب) دقت در خلقت شتر						۰/۲۵
۱۰	(۱۰/۱) این پینش ها (بصیرت ها) برای مردم است.					هر کدام ۰/۲۵	
	(۱۰/۲) آیا قرار ندادیم زمین را محل آرامش و استراحت.					هر کدام ۰/۲۵	۳/۲۵
	(۱۰/۳) و خانه های پاکیزه در بهشت های جاودان.					هر کدام ۰/۲۵	
۱۰	جمع کل						۱۰
«خسته نباشید»							